

Пересмотр иммиграционного решения Федеральным судом магистрата

Для кого предназначена эта брошюра

Эта брошюра для тех, кто хочет, чтобы Австралийский федеральный суд магистрата (Federal Magistrates Court of Australia) (далее «Суд») пересмотрел связанное с визой решение.

Какие решения могут быть пересмотрены в суде

Суд может пересмотреть некоторые решения, вынесенные в соответствии с законом 1958 г. «Об иммиграции» (*Migration Act 1958*). Выносить решения в рамках закона «Об иммиграции» могут: Министр иммиграции и гражданства и члены Трибунала по пересмотру дел беженцев (Refugee Review Tribunal) и Трибунала по пересмотру иммиграционных дел (Migration Review Tribunal).

Суд может пересмотреть решение только с целью определения того, была ли сделана юрисдикционная ошибка («jurisdictional error»). Это означает, что суд определяет, было ли решение вынесено в соответствии с законом.

Что суд может сделать

Если ваше заявление на пересмотр оказалось успешным, суд может направить ваше дело туда, где было вынесено решение. Суд может запретить министру предпринимать какие-либо действия по вынесенному решению.

Что суд не может сделать

Суд не может пересмотреть ваше дело по существу, чтобы решить, следует ли давать вам визу.

Является ли суд независимым

Да, суд неподконтролен тем, кто выносит решения в соответствии с законом «Об иммиграции».

Кто имеет право на подачу заявления

Если вас не удовлетворяет вынесенное решение, вы можете подать заявление в суд, если вы считаете, что была допущена юрисдикционная ошибка. Проконсультируйтесь у юриста перед подачей заявления.

Является ли слушание закрытым?

Обычно судебные слушания являются открытыми для общественности. Если в вашем случае речь идет о решении по защитной визе, суд не имеет права разглашать информацию о вас.

Есть ли ограничения в сроках

Вы должны подать заявление на пересмотр в течение 35 дней с момента получения вами решения. Суд может продлить срок. Если вам нужно дополнительное время, вы должны попросить об этом в своем заявлении с указанием причин.

Какие формы мне нужны

Для подачи заявления на пересмотр решения вам нужно заполнить:

- Форму заявления, и
- affidavit (affidavit).

Эти документы можно взять в канцелярии суда или на интернете www.fmc.gov.au.

В заявлении должно быть указано, какую, по вашему мнению, юрисдикционную ошибку допустил тот, кто вынес решение. В affidavit вы должны указать все факты и обстоятельства, относящиеся к предполагаемой ошибке. К своему affidavit вы должны приложить копию решения, подлежащего пересмотру, и отчет, где указаны причины, на основании которых было вынесено решение.

Кому я должен отдать формы

Заполненную форму заявления и все прилагаемые документы нужно подать в суд. После подачи вы должны предоставить министру и, в большинстве случаев, в Трибунал, который вынес решение, заверенные печатью копии заявления и прилагаемых документов. Этот процесс называется вручением документов (service of documents).

Вручить документы министру можно через Департамент иммиграции и гражданства (Department of Immigration and Citizenship) (далее «Департамент»). Отделения Департамента есть в каждом столичном городе. Чтобы узнать адрес, зайдите на www.immi.gov.au или позвоните в Департамент по телефону **131 881**.

Что происходит во время слушания

Суд назначит день и время слушания. В первый день суд может вынести решение о:

- немедленном слушании
- о назначении даты для второго или окончательного слушания
- о прекращении судопроизводства или временном распоряжении
- подаче исправленных или дополнительных документов.

Если суд назначает немедленное слушание или второе слушание перед окончательным слушанием, суд может потребовать от вас продемонстрировать, что ваше дело доказуемо (arguable case). В противном случае суд может отказать в рассмотрении вашего заявления без окончательного слушания.

Во время каждого слушания суд даст вам возможность выступить по каждому вопросу, относящемуся к вашему делу. Если у вас есть юрист, он будет выступать от вашего имени. Министра, как правило, представляет юрист, и вы или ваш юрист будете иметь возможность ответить на его заявление в суде. Если суд не дал вам разрешения не присутствовать, вы должны быть на всех слушаниях.

Часто решение объявляется в конце последнего слушания. Если этого не произошло, вам сообщат, какого числа будет объявлено решение суда.

Могу ли я воспользоваться услугами переводчика

Вы можете связаться с судом, позвонив в телефонную переводческую службу по телефону **131 450**. Если вам нужен переводчик, чтобы переводить во время слушания, вы должны указать это в своем заявлении.

Должен ли я платить

Вы должны внести оплату при подаче заявления и еще раз для окончательного слушания. В некоторых случаях плата не взимается. Если вы хотите узнать об оплате подробнее, обратитесь в канцелярию суда.

Если суд отклоняет ваше заявление, вам, возможно, придется оплатить судебные издержки Департамента. Если вы решите прекратить дело до слушания, обычно вы должны оплатить соответствующую часть судебных издержек Департамента.

Могу ли я забрать свое дело

Да. Если до окончательного слушания осталось меньше 14 дней, вы должны получить разрешение суда на то, чтобы забрать дело.

Нужна ли мне юридическая консультация

Как можно скорее проконсультируйтесь у юриста по поводу вашего заявления. Вы можете получить бесплатную консультацию в организации по предоставлению бесплатной юридической помощи или в общественном юридическом центре. В противном случае вы должны обратиться к юристу по своему выбору и оплатить его услуги.